

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

17689 REIAL DECRET 1171/2003, de 12 de setembre, pel qual s'incorpora a l'ordenament jurídic espanyol la Directiva 2001/19/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 14 de maig de 2001, per la qual es modifiquen directives sobre reconeixement professional, i es modifiquen els reials decrets de transposició corresponents. («BOE» 225, de 19-9-2003.)

La normativa comunitària de reconeixement professional té com a base els articles del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea que regulen la llibertat d'establiment i la lliure prestació de serveis. Per tal de fer efectiva aquesta llibertat, s'ha aprovat un conjunt de disposicions que despleguen aquestes previsions del Tractat i que configuren un sistema de reconeixement de qualificacions professionals entre els estats membres de la Unió. Aquesta normativa constituïda primordialment per una sèrie de directives s'ha anat traslladant a l'ordenament jurídic espanyol mitjançant uns altres reials decrets.

La nova Directiva 2001/19/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 14 de maig de 2001, constitueix un pas més dins el conjunt de normes que, en l'àmbit dels estats membres de la Unió Europea o signataris de l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu, incideixen en la mobilitat dels professionals mitjançant el reconeixement de títols i altres qualificacions professionals. La directiva afecta els dos sistemes vigents de reconeixement professional en l'àmbit comunitari.

Quant al sistema general, s'introdueix a la Directiva 89/48/CEE, sobre reconeixement de títols d'educació postsecundària de tres anys de durada o més, el concepte de «formació regulada», que es va preveure per primera vegada a la segona directiva del sistema general (Directiva 92/51/CEE, sobre reconeixement de títols i diplomes professionals de menys de tres anys de formació postsecundària). A més, es fa referència a la possible dispensa de la prova d'aptitud, quan aquesta sigui procedent, i a les exigències sobre solvència econòmica i assegurances de responsabilitat professional.

Pel que fa a les directives sectorials, és a dir, les que es refereixen a les professions concretes d'infermers de cures generals, odontòlegs, veterinaris, llevadores, arquitectes, farmacèutics i metges, s'inclouen llistes actualitzades de títols i diplomes, s'estableix la validesa d'altres títols i diplomes sobre la base de certificacions de les autoritats competents i, com a principal novetat, s'introdueix l'obligació de prendre en consideració els títols i diplomes obtinguts en tercers països, però reconeguts per algun Estat membre.

En conseqüència, és necessari modificar cada un dels reials decrets pels quals es van incorporar al seu dia a l'ordenament jurídic espanyol les directives que ara han estat objecte de modificació.

D'altra banda, s'ha considerat oportú incloure en aquesta disposició, que havia de modificar, entre altres, el Reial decret 1691/1989, de 29 de desembre, pel qual es regula el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de metge i de metge especialista dels estats membres de la Unió Europea, una nova redacció de l'article 12 bis de l'esmentat Reial decret, a fi de donar compliment a la Sentència de 16 de maig de 2002, del Tribunal de Justícia de les Comunitats Europees, que va declarar que Espanya no havia adaptat correctament al seu dret intern l'article 8 de la Directiva 93/16/CEE.

En la tramitació d'aquesta norma s'han consultat les corporacions afectades i s'ha oït el Consell General de Formació Professional.

En virtut d'això, a proposta dels ministres d'Educació, Cultura i Esport, d'Afers Exteriors, de Justícia, de Defensa, d'Hisenda, de l'Interior, de Foment, de Treball i Afers Socials, d'Agricultura, Pesca i Alimentació, d'Administracions Públiques, de Sanitat i Consum, de Medi Ambient, d'Economia i de Ciència i Tecnologia, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres a la reunió del dia 12 de setembre de 2003,

DISPOSO:

Article primer. *Modificació del sistema general de reconeixement de títols d'ensenyament superior que exigeixen una formació mínima de tres anys de durada.*

Es modifica el Reial decret 1665/1991, de 25 d'octubre, pel qual es regula el sistema general de reconeixement de títols d'ensenyament superior dels estats membres de la Unió Europea i altres estats part en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu, que exigeixen una formació mínima de tres anys de durada, modificat pels reials decrets 767/1992, de 26 de juny; 2073/1995, de 22 de desembre; 1754/1998, de 31 de juliol, i 4111/2001, de 20 d'abril, en el sentit següent:

U. El paràgraf a) de l'article 1 queda redactat de la manera següent:

«a) Títol: qualsevol títol, certificat o un altre diploma o conjunt de diplomes, expedit per una autoritat competent en un Estat membre, que acreditat que el titular ha superat un cicle d'estudis postsecundaris d'una durada mínima de tres anys, o d'una durada equivalent a temps parcial, en una universitat, en un centre d'ensenyament superior o en un altre centre d'un nivell de formació equivalent i, si s'escau, que ha cursat amb èxit la formació professional requerida, a més del cicle d'estudis postsecundaris, i que té les qualificacions professionals requerides per accedir a una professió regulada en l'esmentat Estat membre, sempre que la formació hagi estat adquirida principalment a la Comunitat o el titular tingui una experiència professional de tres anys acreditada per l'Estat membre que hagi reconegut el títol.

S'equiparen als títols els documents expedits per una autoritat competent de l'Estat, reconeguts de nivell equivalent en aquest Estat quan sancionin una formació adquirida a la Comunitat.»

Dos. S'afegeix a l'article 1 un paràgraf f), amb la redacció següent:

«f) Formació regulada: qualsevol formació que estigui directament orientada a l'exercici d'una professió determinada, i compregui un cicle d'estudis postsecundaris d'una durada mínima de tres anys, o d'una durada equivalent a temps parcial, en una universitat, en un centre d'ensenyament superior o en un altre centre d'un nivell de formació equivalent i, si s'escau, la formació professional, període de pràctiques professionals o pràctica professional requerida a més del cicle d'estudis postsecundaris.

Tenen la consideració de formació regulada a Espanya els ensenyaments que, complint aquests requisits, condueixin a l'obtenció d'un títol oficial amb valor en tot el territori nacional, als corresponents nivells del sistema educatiu.»

Tres. S'afegeix a l'apartat 2 de l'article 4 un segon paràgraf, amb la redacció següent:

«No obstant això, no s'exigeixen els dos anys d'experiència professional esmentats en el paràgraf anterior quan el títol o els títols de formació del sol·licitant sancionin una formació regulada.»

Quatre. S'afegeix un últim paràgraf a l'article 5, amb la redacció següent:

«En els casos en què es consideri necessària la imposició de mesures compensatòries, a què es refereixen els paràgrafs a) i b) anteriors, l'autoritat competent ha d'analitzar, abans d'adoptar una resolució definitiva, si els coneixements adquirits pel sol·licitant en el transcurs de la seva experiència professional compensen totalment o parcialment la diferència substancial que preveu el paràgraf anterior.»

Cinc. S'hi afegeix un article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Quan l'exercici d'una professió regulada a Espanya estigui supeditat a una prova de solvència econòmica, es consideren els certificats expedits per bancs de l'Estat membre d'origen o de procedència de l'interessat com a equivalents als expedits a Espanya.

Quan l'exercici d'una professió regulada a Espanya estigui supeditat a la prova d'estar assegurats contra els riscos financers derivats de la seva responsabilitat professional, es consideren els certificats expedits per companyies d'assegurances d'altres estats membres com a equivalents als expedits a Espanya. En aquests certificats ha de constar que la companyia asseguradora ha complert les normes legals i reglamentàries vigents a Espanya quant a les condicions i l'abast de la cobertura. Aquests certificats només es poden presentar fins tres mesos després de la data d'expedició.»

Article segon. *Modificació del sistema general de reconeixement de títols de menys de tres anys de durada.*

Es modifica el Reial decret 1396/1995, de 4 d'agost, pel qual es regula un segon sistema general de reconeixement de formacions professionals dels estats membres de la Unió Europea i dels altres estats signataris de l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu, modificat pels reials decrets 1754/1998, de 31 de juliol, i 784/2001, de 6 de juliol, en el sentit següent:

U. S'afegeix un segon paràgraf a l'article 7, amb la redacció següent:

«Tenen la consideració de formació regulada a Espanya els ensenyaments que, complint aquests requisits, condueixin a l'obtenció d'un títol oficial amb valor a tot el territori nacional, en els corresponents nivells del sistema educatiu.»

Dos. S'afegeix un apartat 3 a l'article 12, amb la redacció següent:

«3. En el cas previst en el paràgraf c) de l'apartat 1 d'aquest article, l'autoritat competent ha d'analitzar, abans d'adoptar una resolució definitiva, si els coneixements adquirits pel sol·licitant en el transcurs de la seva experiència professional compensen totalment o parcialment la diferència substancial advertida.»

Tres. S'afegeix un segon paràgraf a l'apartat 2 de l'article 14, amb la redacció següent:

«En aquest cas, l'autoritat competent ha d'analitzar, abans d'adoptar una resolució definitiva, si els coneixements adquirits pel sol·licitant en el transcurs de la seva experiència professional compensen totalment o parcialment la diferència substancial advertida.»

Quatre. S'afegeix un segon paràgraf a l'article 15, amb la redacció següent:

«En aquest cas, l'autoritat competent ha d'analitzar, abans d'adoptar una resolució definitiva, si els coneixements adquirits pel sol·licitant en el transcurs de la seva experiència professional compensen totalment o parcialment la diferència substancial advertida.»

Cinc. S'afegeixen dos nous paràgrafs a l'article 24, amb la redacció següent:

«Quan l'exercici d'una professió regulada a Espanya estigui supeditat a una prova de solvència econòmica, es consideren els certificats expedits per bancs de l'Estat membre d'origen o de procedència de l'interessat com a equivalents als expedits a Espanya.

Quan l'exercici d'una professió regulada a Espanya estigui supeditada a la prova d'estar assegurats contra els riscos financers derivats de la seva responsabilitat professional, es consideren els certificats expedits per companyies d'assegurances d'altres estats membres com a equivalents als expedits a Espanya. En aquests certificats hi ha de constar que la companyia asseguradora ha complert les normes legals i reglamentàries vigents a Espanya quant a les condicions i l'abast de la cobertura. Aquests certificats només es poden presentar fins tres mesos després de la data d'expedició.»

Article tercer. *Modificació del reconeixement de diplomes, certificats i altres títols d'infermers responsables de cures generals.*

Es modifica el Reial decret 305/1990, de 23 de febrer, pel qual es regulen el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols d'infermers responsables de cures generals dels estats membres de la Unió Europea, l'exercici efectiu del dret d'establiment i la lliure prestació de serveis, modificats i ampliat pel Reial decret 1275/1992, de 23 d'octubre, en el sentit següent:

U. S'hi afegeix un nou article 14, amb la redacció següent:

«Article 14.

Es reconeixen com a prova suficient, per als nacionals dels estats membres que tinguin diplomes, certificats i altres títols, en l'àmbit cobert per aquest Reial decret, que no responguin a les denominacions que figurin per a l'Estat membre de què es tracti a l'annex I, els diplomes, els certificats i altres títols expedits per l'Estat membre en qüestió que estiguin acompanyats d'un certificat expedit per les seves autoritats o organismes competents en el qual es faci constar que aquests diplomes, certificats i altres títols sancionen una formació d'acord amb les disposicions de la Directiva 77/452/CEE i són assimilats per l'Estat membre que els va expedir a aquells les denominacions dels quals figuren a l'annex esmentat.»

Dos. S'hi afegeix un nou article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Es reconeixen els diplomes, certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Tres. L'annex I se substitueix per l'annex A d'aquest Reial decret.

Article quart. *Modificació del reconeixement de diplomes, certificats i altres títols d'odontòleg.*

Es modifica el Reial decret 675/1992, de 19 de juny, pel qual es regulen el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols d'odontòleg dels estats membres de la Unió Europea, així com l'exercici efectiu del dret d'establiment i de lliure prestació de serveis, en el sentit següent:

U. En la disposició transitòria primera, l'actual apartat 3 queda numerat com a apartat 5, i s'hi insereixen nous apartats 3 i 4, amb la redacció següent:

«3. Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols de metge expedits a Itàlia a persones que hagin iniciat la formació universitària de metge entre el 28 de gener de 1980 i el 31 de desembre de 1984, quan estiguin acompanyats d'una certificació de les autoritats competents italianes, en la qual es faci constar:

a) Que els titulars han superat la prova d'aptitud específica organitzada per les autoritats competents italianes a l'objecte de comprovar la possessió d'un nivell de coneixements i de competències comparable a l'acreditat pel títol que figura per a Itàlia a l'annex A de la Directiva 78/686/CEE.

b) Que han exercit a Itàlia, efectivament i lícitament i amb caràcter principal, les activitats pròpies de la professió d'odontòleg esmentades a l'article 5 de la Directiva 78/687/CEE durant, com a mínim, tres anys consecutius en el transcurs dels cinc anys anteriors a la data d'expedició de la certificació.

c) Que estan autoritzats per exercir l'activitat en el camp de l'odontologia en les mateixes condicions que els titulars dels diplomes esmentats per a Itàlia a l'annex A de la Directiva 78/686/CEE.

4. No s'exigeix la superació de la prova d'aptitud esmentada a l'apartat anterior a les persones que hagin aprovat els estudis de tres anys, com a mínim, que les autoritats competents acreditin com a equivalents a la formació a què es refereix l'annex II d'aquest Reial decret.»

Dos. L'apartat 2 de l'article 1 queda redactat de la manera següent:

«2. Es reconeixen com a prova suficient, per als nacionals dels estats membres que tinguin diplomes, certificats i altres títols, en l'àmbit cobert per aquest Reial decret, que no responguin a les denominacions que figurin per a l'Estat membre de què

es tracti a l'annex I, els diplomes, els certificats i altres títols expedits per l'Estat membre en qüestió que estiguin acompanyats d'un certificat expedit per les seves autoritats o organismes competents en el qual es faci constar que aquests diplomes, certificats i altres títols sancionen una formació de conformitat amb les disposicions de la Directiva 78/686/CEE i són assimilats per l'Estat membre que els va expedir a aquells les denominacions dels quals figuren a l'annex esmentat.»

Tres. S'hi afegeix un nou article 14, amb la redacció següent:

«Article 14.

Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Quatre. L'annex I se substitueix per l'annex B d'aquest Reial decret.

Article cinquè. *Modificació del reconeixement de títols, diplomes i certificats de veterinaris.*

Es modifica el Reial decret 331/1989, de 17 de març, pel qual es regulen el reconeixement de títols, diplomes i certificats de veterinaris dels estats membres de la Unió Europea, l'exercici efectiu del dret d'establiment i la lliure prestació de serveis, modificats i ampliat pel Reial decret 335/1992, de 3 d'abril, en el sentit següent:

U. S'hi afegeix un nou article 14, amb la redacció següent:

«Article 14.

Es reconeixen com a prova suficient, per als nacionals dels estats membres que tinguin diplomes, certificats i altres títols, en l'àmbit cobert per aquest Reial decret, que no responguin a les denominacions que figurin per a l'Estat membre de què es tracti a l'annex I, els diplomes, els certificats i altres títols expedits per l'Estat membre en qüestió que estiguin acompanyats d'un certificat expedit per les seves autoritats o organismes competents en el qual es faci constar que els diplomes, els certificats i altres títols sancionen una formació de conformitat amb les disposicions de la Directiva 78/1026/CEE i són assimilats per l'Estat membre que els va expedir a aquells les denominacions dels quals figuren a l'annex esmentat.»

Dos. S'hi afegeix un nou article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Tres. L'annex I se substitueix per l'annex C d'aquest Reial decret.

Article sisè. *Modificació del reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de llevadora o assistent obstètric.*

Es modifica el Reial decret 1017/1991, de 28 de juny, pel qual es regulen el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de llevadora o assistent obstètric dels estats membres de la Comunitat Europea, així com l'exercici efectiu del dret d'establiment i de lliure prestació de serveis, modificat pel Reial decret 279/1994, de 18 de febrer, en el sentit següent:

U. S'hi afegeix un nou article 14, amb la redacció següent:

«Article 14.

Es reconeixen com a prova suficient, per als nacionals dels estats membres que tinguin diplomes, certificats i altres títols, en l'àmbit cobert per aquest Reial decret, que no responguin a les denominacions que figurin per a l'Estat membre de què es tracti a l'annex I, els diplomes, els certificats i altres títols expedits per l'Estat membre en qüestió que estiguin acompanyats d'un certificat expedit per les seves autoritats o organismes competents en el qual es faci constar que aquests diplomes, certificats i altres títols sancionen una formació de conformitat amb les disposicions de la Directiva 80/154/CEE i són assimilats per l'Estat membre que els va expedir a aquells les denominacions dels quals figuren a l'annex esmentat.»

Dos. S'hi afegeix un nou article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Tres. L'annex I se substitueix per l'annex D d'aquest Reial decret.

Article setè. *Modificació del reconeixement de certificats, diplomes i altres títols del sector de l'arquitectura.*

Es modifica el Reial decret 1081/1989, de 28 d'agost, pel qual es regulen el reconeixement de certificats, diplomes i altres títols del sector de l'arquitectura dels estats membres de la Unió Europea, així com l'exercici efectiu del dret d'establiment i la lliure prestació de serveis, modificat pel Reial decret 314/1996, de 23 de febrer, i pel Reial decret 905/2001, de 27 de juliol, a l'article 6 del qual s'afegeix com a segon paràgraf el text següent:

«Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents en un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expe-

didada per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Article vuitè. *Modificació del reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de farmàcia.*

Es modifica el Reial decret 1667/1989, de 22 de desembre, pel qual es regulen el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de farmàcia dels estats membres de la Unió Europea, així com l'exercici efectiu del dret d'establiment, modificat i ampliat pel Reial decret 1595/1992, de 23 de desembre, en el sentit següent:

U. S'afegeix un apartat tres a l'article 2, amb la redacció següent:

«Tres. Es reconeixen així mateix els títols de farmàcia obtinguts a Itàlia que sancionen estudis iniciats abans de l'1 de novembre de 1993 i finalitzats abans de l'1 de novembre de 2003, sempre que s'hi adjunti una certificació de les autoritats competents que acrediti que els seus posseïdors han exercit la professió durant, com a mínim, tres anys consecutius en el transcurs dels cinc anys anteriors a l'expedició de la certificació esmentada.»

Dos. S'hi afegeix un nou article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Es reconeixen com a prova suficient, per als nacionals dels estats membres que tinguin diplomes, certificats i altres títols, en l'àmbit cobert per aquest Reial decret, que no responguin a les denominacions que figurin per a l'Estat membre de què es tracti a l'annex I, els diplomes, els certificats i altres títols expedits per l'Estat membre en qüestió que estiguin acompanyats d'un certificat expedit per les seves autoritats o organismes competents en el qual es faci constar que aquests diplomes, certificats i altres títols sancionen una formació de conformitat amb les disposicions de la Directiva 85/432/CEE i són assimilats per l'Estat membre que els va expedir a aquells les denominacions dels quals figuren a l'annex esmentat.»

Tres. S'hi afegeix un nou article 16, amb la redacció següent:

«Article 16.

Es reconeixen els diplomes, certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats a l'annex I d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Quatre. Se substitueix l'annex I per l'annex E d'aquest Reial decret.

Article novè. *Modificació del reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de metge i de metge especialista.*

Es modifica el Reial decret 1691/1989, de 29 de desembre, pel qual es regulen el reconeixement de diplomes, certificats i altres títols de metge i de metge espe-

cialista dels estats membres de la Unió Europea, l'exercici efectiu del dret d'establiment i la lliure prestació de serveis, modificat pel Reial decret 2072/1995, de 22 de desembre, i pel Reial decret 326/2000, de 3 de març, en el sentit següent:

U. L'apartat 3 de l'article 1 queda redactat de la manera següent:

«3. Igualment, es reconeixen a Espanya per a l'accés a les activitats mèdiques especialitzades, amb els mateixos efectes dels corresponents títols espanyols, els diplomes, els certificats i altres títols que s'esmenten als annexos II.A i II.B d'aquest Reial decret, expedits per les autoritats competents indicades en aquests, i que compleixin els requisits fixats a l'annex IV.»

Dos. L'article 12 bis queda redactat de la manera següent:

«Article 12 bis.

1. El que estableix aquest article és aplicable als nacionals dels estats membres que vulguin obtenir el títol espanyol d'una especialitat mèdica quan aportin certificats, diplomes o altres títols de formació mèdica especialitzada que no figurin, per a l'Estat d'origen o procedència, a l'annex II.B d'aquest Reial decret, sempre que els facultin per exercir, en aquest Estat, activitats pròpies d'aquesta especialitat.

Aquest article també és aplicable als nacionals dels estats membres que vulguin obtenir el títol espanyol d'una especialitat mèdica que no figure, per a Espanya, a l'annex II.B d'aquest Reial decret i que presentin certificats, diplomes o altres títols de formació mèdica especialitzada obtinguts en un altre Estat membre que els facultin per exercir, en l'Estat d'origen o de procedència, activitats pròpies d'aquesta especialitat.

En tot cas, els sol·licitants han d'estar en possessió del títol de llicenciat en medicina, o d'una titulació estrangera homologada a aquest títol o reconeguda per a l'exercici professional per l'autoritat competent.

2. El Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, a través de la Direcció General d'Universitats, ha de valorar el contingut i la durada de la formació especialitzada que demostrin els diplomes, els certificats i altres títols presentats per l'interessat i ha de tenir en compte la seva experiència professional, formació complementària i formació mèdica permanent.

Quan de tot això en resulti una formació equivalent a la formació exigida a Espanya per a l'obtenció del títol de l'especialitat mèdica que correspongui, la Direcció General d'Universitats ha de proposar l'expedició del títol. En cas contrari, s'ha d'informar l'interessat del període de formació complementari necessari, així com de les matèries incloses en aquest.

La Direcció General d'Universitats pot sol·licitar, quan ho consideri necessari, l'informe de la comissió nacional de l'especialitat corresponent.

3. El termini per resoldre i notificar les resolucions sobre els expedients a què es refereix aquest article és de quatre mesos a partir de la presentació de l'expedient complet de l'interessat.

4. Quan sigui necessària la realització d'un període complementari de formació, la Secretaria d'Estat d'Educació i Universitats i la Subsecretaria de Sanitat i Consum han de determinar la unitat o les unitats docents acreditades en les quals aquell s'ha de desenvolupar.

L'interessat ha de completar la seva formació sota la direcció, tutela i avaluació de la unitat docent que correspongui. Amb caràcter general, aquesta formació s'ha de desenvolupar d'acord amb les condicions que estableix l'annex IV d'aquest Reial decret, per bé que, a causa del seu caràcter temporal i complementari, no és objecte de retribució.

Realitzada i avaluada favorablement la formació complementària, l'interessat té dret a obtenir el títol espanyol de l'especialitat mèdica que correspongui.»

Tres. S'afegeix un apartat 3 a l'annex III, amb la redacció següent:

«3. La formació contínua ha d'assegurar, de conformitat amb les disposicions vigents, que les persones que hagin completat els estudis es mantinguin al corrent dels progressos en medicina.»

Quatre. El paràgraf a) de l'apartat 1 de l'annex IV queda redactat de la manera següent:

«a) Conclusió de sis anys d'estudis en el marc del cicle de formació dels metges a què es refereix l'annex III d'aquest Reial decret.»

Cinc. L'apartat 3 de l'annex IV queda redactat de la manera següent:

«3. La durada mínima de les formacions especialitzades a què es refereix aquest annex no ha de ser inferior a la que s'especifica, per a cada especialitat, a l'annex II.B d'aquest Reial decret.»

Sis. S'hi afegeix un nou article 15, amb la redacció següent:

«Article 15.

Es reconeixen els diplomes, els certificats i altres títols obtinguts pels nacionals dels estats membres en un país tercer, sempre que hagin estat reconeguts per un Estat membre com a equivalents a un dels esmentats als annexos I i II d'aquest Reial decret, i s'acrediti, mitjançant una certificació expedida per l'autoritat competent de l'Estat membre esmentat, que el sol·licitant ha exercit la mateixa professió per un temps mínim de tres anys.»

Set. Se substitueixen els annexos I i II pels annexos I, II.A i II.B que es publiquen, respectivament, com a annexos F, G i H d'aquest Reial decret.

Disposició final primera. *Desenvolupament normatiu.*

Correspon als ministres coproposadors d'aquest Reial decret, sense perjudici del que disposin les comunitats autònomes en l'àmbit de les seves competències, dictar totes les disposicions que siguin necessàries per al desenvolupament i l'execució del que disposa.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 12 de setembre de 2003.

JUAN CARLOS R.

El vicepresident segon del Govern
i ministre de la Presidència,
JAVIER ARENAS BOCANEGRA

ANNEX A

(Nou annex I del Reial decret 305/1990, de 23 de febrer)

Diplomes, certificats i altres títols d'infermer (responsable de cures generals)

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	<ol style="list-style-type: none"> Diploma gegradueerde verpleger/verpleegster <ul style="list-style-type: none"> Diplôme d'infirmier(ère) gradué(e) Diplom eines (einer) graduierten Krankenpflegers (-pflegerin) Diploma in de ziekenhuisverpleegkunde <ul style="list-style-type: none"> Brevet d'infirmier(ère) hospitalier(ère) Brevet eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin) Brevet van verpleegassistent(e) <ul style="list-style-type: none"> Brevet d'hospitalier(ère) Brevet einer Pflegeassistentin 	<ol style="list-style-type: none"> De erkende opleidingsinstituten/les établissements d'enseignement reconnus/die anerkannten Ausbildungsanstalten De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française/die zuständigen Prüfungsausschüsse der Deutschsprachigen Gemeinschaft 	
Danmark	Eksamensbevis efter gennemført sygeplejerskeuddannelse	Sygeplejeskole godkendt af Undervisningsministeriet	
Deutschland	Zeugnis über die staatliche Prüfung in der Krankenpflege	Staatlicher Prüfungsausschuss	
Ελλάς	<ol style="list-style-type: none"> Πτυχίο Νοσηλευτικής Παν/μίου Αθηνών Πτυχίο Νοσηλευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.) Πτυχίο Αξιωματικών Νοσηλευτικής Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας Πτυχίο Αδελφών Νοσοκόμων και Επισκεπτριών πρώην Ανωτέρων Σχολών Υπουργείου Υγείας και Πρόνοιας Πτυχίο Τμήματος Νοσηλευτικής 	<ol style="list-style-type: none"> Πανεπιστήμιο Αθηνών Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Υπουργείο Εθνικής Αμυνας Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας ΚΑΤΕΕ Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων 	
España	Título de Diplomado universitario en Enfermería	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte / El Rector de una Universidad	
France	<ol style="list-style-type: none"> Diplôme d'Etat d'infirmier(ère) Diplôme d'Etat d'infirmier(ère) délivré en vertu du décret n° 99-1147 du 29 décembre 1999 	Le ministère de la santé	
Ireland	Certificate of Registered General Nurse	An Bord Altranais (The Nursing Board)	
Italia	Diploma di infermiere professionale	Scuole riconosciute dallo Stato	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Luxembourg	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diplôme d'Etat d'infirmier 2. Diplôme d'Etat d'infirmier hospitalier gradué 	Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports	
Nederland	<ol style="list-style-type: none"> 1. diploma's verpleger A, verpleegster A, verpleegkundige A 2. diploma verpleegkundige MBOV (Middelbare Beroepsopleiding Verpleegkundige) 3. diploma verpleegkundige HBOV (Hogere Beroepsopleiding Verpleegkundige) 4. diploma beroepsonderwijs verpleegkundige – Kwalificatieniveau 4 5. diploma hogere beroepsopleiding verpleegkundige – Kwalificatieniveau 5 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Door een van overheidswege benoemde examencommissie 2. Door een van overheidswege benoemde examencommissie 3. Door een van overheidswege benoemde examencommissie 4. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling 5. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling 	
Österreich	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diplom als "Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester/Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger" 2. Diplom als "Diplomierte Krankenschwester/Diplomierter Krankenpfleger" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege 2. Allgemeine Krankenpflegeschule 	
Portugal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Diploma do curso de enfermagem geral 2. Diploma/carta de curso de bacharelato em enfermagem 3. Carta de curso de licenciatura em enfermagem 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Escolas de Enfermagem 2. Escolas Superiores de Enfermagem 3. Escolas Superiores de Enfermagem; Escolas Superiores de Saúde 	
Suomi/Finland	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sairaanhoitajan tutkinto / sjukskötarexamen 2. Sosiaali- ja terveysalan ammattikorkeakoulututkinto, sairaanhoitaja (AMK) / yrkeshögskoleexamen inom hälsovård och det sociala området, sjukskötare (YH) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Terveystieteiden tutkimuskeskus / hälsovårdsläroanstalter 2. Ammattikorkeakoulut / yrkeshögskolor 	
Sverige	Sjuksköterskeexamen	Universitet eller högskola	
United Kingdom	Statement of Registration as a Registered General Nurse in part 1 or part 12 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Various	

ANNEX B

(Nou annex I del Reial decret 675/1992, de 19 de juny)

Diplomes, certificats i altres títols d'odontòleg

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	— Diploma van tandarts — Diplôme de licencié en science dentaire	1. De universiteiten/les universités 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française	
Danmark	Bevis for tandlægeeksamen (odontologisk kandidateksamen)	Tandlægehøjskolen, Sundhedsvidenskabeligt universitetsfakultet	Autorisation som tandlæge, udstedt af Sundhedsstyrelsen
Deutschland	Zeugnis über die Zahnärztliche Prüfung	Zuständige Behörden	
Ελλάδα	Πτυχίο Οδοντιατρικής	Πανεπιστήμιο	
España	Título de Licenciado en Odontología	El rector de una Universidad	
France	Diplôme d'Etat de docteur en chirurgie dentaire	Universités	
Irland	Bachelor in Dental Science (B.Dent.Sc.) / Bachelor of Dental Surgery (BDS) / Licentiate in Dental Surgery (LDS)	Universities / Royal College of Surgeons in Ireland	
Italia	Diploma di laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria	Università	Diploma di abilitazione all'esercizio dell'odontoiatria e protesi dentaria
Luxembourg	Diplôme d'Etat de docteur en médecine dentaire	Jury d'examen d'Etat	
Nederland	Universitair getuigschrift van een met goed gevolg afgelegd tandartsexamen	Faculteit Tandheelkunde	
Österreich	Bescheid über die Verleihung des akademischen Grades "Doktor der Zahnheilkunde"	Medizinische Fakultät der Universität	
Portugal	Carta de curso de licenciatura em medicina dentária	Faculdades / Institutos Superiores	
Suomi/Finland	Hammastaaketieteen lisensiaatin tutkinto / odontologie licentiateksamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Oulun yliopisto 3. Turun yliopisto	Terveydenhuollon oikeusturvakeskuksen päätös käytännön palvelun hyväksymisestä / Beslut av Rättsskyddscentralen för hälsovården om godkännande av praktisk tjänstgöring
Sverige	Tandläkarexamen	Universitetet i Umeå Universitetet i Göteborg Karolinska Institutet Malmö Högskola	Endast för examensbevis som erhållits före den 1 juli 1995, ett utbildningsbevis som utfärdats av Socialstyrelsen
United Kingdom	Bachelor of Dental Surgery (BDS or B.Ch.D.) / Licentiate in Dental Surgery	Universities / Royal Colleges	

ANNEX C

(Nou annex I del Reial decret 331/1989, de 17 de març)

Diplomes, certificats i altres títols de cirurgia veterinària

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	— Diploma van dierenarts — Diplôme de docteur en médecine vétérinaire	1. De universiteiten/les universités 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française	
Danmark	Bevis for bestået kandidateksamen i veterinærvidenskab	Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole	
Deutschland	Zeugnis über das Ergebnis des Dritten Abschnitts der Tierärztlichen Prüfung und das Gesamtergebnis der Tierärztlichen Prüfung	Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses für die Tierärztliche Prüfung einer Universität oder Hochschule	
Ελλάς	Πτυχίο Κτηνιατρικής	Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και Θεσσαλίας	
España	Título de Licenciado en Veterinaria	Ministerio de Educacion, Cultura y Deporte/El Rector de una Universidad	
France	Diplôme d'Etat de docteur vétérinaire		
Ireland	1. Diploma of Bachelor in/of Veterinary Medicine (MVB) 2. Diploma of Membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS)		
Italia	Diploma di laurea in medicina veterinaria	Università	Diploma di abilitazione all'esercizio della medicina veterinaria
Luxembourg	Diplôme d'Etat de docteur en médecine vétérinaire	jury d'examen d'Etat	
Nederland	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig/veeartsenijkundig examen		
Osterreich	1. Diplom-Tierarzt 2. Magister medicinae veterinariae	Universität	1. Doktor der Veterinärmedizin 2. Doctor medicinae veterinariae 3. Fachtierarzt
Portugal	Carta de curso de licenciatura em medicina veterinária	Universidade	
Suomi/Finland	Eläinlääketieteen lisensiaatin tutkinto / veterinärmedicin licentiatexamen	Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet	
Sverige	Veterinärexamen	Sveriges Landbruksuniversitet	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
United Kingdom	1. Bachelor of Veterinary Science (BVSc)	1. University of Bristol	
	2. Bachelor of Veterinary Science (BVSc)	2. University of Liverpool	
	3. Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMB)	3. University of Cambridge	
	4. Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S)	4. University of Edinburgh	
	5. Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S)	5. University of Glasgow	
	6. Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMed)	6. University of London*	

ANNEX D

(Nou annex I del Reial decret 1017/1991, de 28 de juny)

Diplomes, certificats i altres títols de llevadora

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	— Diploma van vroedvrouw/ — Diplôme d'accoucheuse	1. De erkende opleidingsinstututen/les établissements d'enseignement 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française	
Danmark	Bevis for bestået jordemodereksamen	Danmarks jordemoderskole	
Deutschland	Zeugnis über die staatliche Prüfung für Hebammen und Entbindungspfleger	Staatlicher Prüfungsausschuss	
Ελλάς	1. Πτυχίο Τμήματος Μαιευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Τ.Ε.Ι.) 2. Πτυχίο του Τμήματος Μαιών της Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινων. Πρόνοιας (ΚΑΤΕΕ) 3. Πτυχίο Μαιας Ανωτέρας Σχολής Μαιών	1. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (Τ.Ε.Ι.) 2. ΚΑΤΕΕ Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων 3. Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας	
España	Título de matrona / Enfermera especialista obstétrica-ginecológica (matrona)	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	
France	Diplôme de sage-femme	L'État	
Ireland	Certificate in Midwifery	An Board Altranais	
Italia	Diploma d'ostetrica	Scuole riconosciute dallo Stato	
Luxembourg	Diplôme de sage-femme	Ministère de l'Éducation nationale, de la formation professionnelle et des Sports	
Nederland	Diploma van verloskundige	Door het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport erkende opleidingsinstellingen	
Österreich	Hebammen-Diplom	Hebammenakademie / Bundeshebammenlehranstalt	
Portugal	1. Diploma de enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica 2. Diploma/carta de curso de estudos superiores especializados em enfermagem de saúde materna e obstétrica 3. Diploma (do curso de pós-licenciatura) de especialização em enfermagem de saúde materna e obstétrica	1. Escolas de Enfermagem 2. Escolas Superiores de Enfermagem 3. Escolas Superiores de Enfermagem: Escolas Superiores de Saúde	
Suomi/Finland	1. Kätilön tutkinto / barmorskeexamen 2. Sosiaali- ja terveysalan ammattikorkeakoulututkinto, kättilä (AMK) / yrkeshögskoleexamen inom hälsovård och det sociala området, barmorska (YH)	1. Terveystieteiden tutkimuskeskus / hälsövärdsläroanstalter 2. Ammattikorkeakoulu / yrkeshögskolor	
Sverige	Barmorskeexamen	Universitet eller högskola	
United Kingdom	Statement of registration as a Midwife on part 10 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health visiting	Various	

ANNEX E

(Nou annex I del Reial decret 1667/1989, de 22 de desembre)

Diplomes, certificats i altres títols de farmàcia

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Belgique/ Beigië/Belgien	— Diploma van apotheker — Diplôme de pharmacien	1. De universiteiten / les universités 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap / le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française
Danmark	Bevis for bestået farmaceutisk kandidatexamen	Danmarks farmaceutiske Højskole
Deutschland	Zeugnis über die Staatliche Pharmazeutische Prüfung	Zuständige Behörden
Ελλάς	Άδεια άσκησης φαρμακτικού επαγγέλματος	Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση
España	Título de licenciado en farmacia	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte/El Rector de una Universidad
France	Diplôme d'Etat de pharmacien/Diplôme d'Etat de docteur en pharmacie	Universités
Ireland	Certificate of Registered Pharmaceutical Chemist	
Italia	Diploma o certificato di abilitazione all'esercizio della professione di farmacista ottenuto in seguito ad un esame di Stato	Università
Luxembourg	Diplôme d'Etat de pharmacien	Jury d'examen d'Etat + visa du ministre de l'éducation nationale
Nederland	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd apothekersexamen	Faculteit Farmacie
Österreich	Staatliches Apothekerdiplom	Bundesministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Portugal	Carta de curso de licenciatura em Ciências Farmacéuticas	Universidades
Suomi/Finland	Proviisorin tutkinto / proviisorexamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Kuopion yliopisto
Sverige	Apotekarexamen	Uppsala universitet
United Kingdom	Certificate of Registered Pharmaceutical Chemist	

ANNEX F

(Nou annex I del Reial decret 1691/1989, de 29 de desembre)

Diplomes, certificats i altres títols de medicina

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	— Diploma van arts — Diplôme de docteur en médecine	1. De universiteiten/les universités 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/le Jury compétent d'enseignement de la Communauté française	
Danmark	Bevis for bestået lægevidenskabelig embedseksamen	Medicinsk universitetsfakultet	1. Autorisation som læge, udstedt af Sundhedsstyrelsen og 2. Tilladelse til selvstændigt virke som læge (dokumentation for gennemført praktisk uddannelse), udstedt af Sundhedsstyrelsen
Deutschland	1. Zeugnis über die Ärztliche Prüfung 2. Zeugnis über die Ärztliche Staatsprüfung und Zeugnis über die Vorbereitungszeit als Medizinalassistent, soweit diese nach den deutschen Rechtsvorschriften noch für den Abschluss der ärztlichen Ausbildung vorgesehen war	Zuständige Behörden	1. Bescheinigung über die Ableistung der Tätigkeit als Arzt im Praktikum 2. —
Ελλάδα	Πτυχίο Ιατρικής	1) Ιατρική Σχολή Πανεπιστημίου 2) Σχολή Επιστημών Υγείας, Τμήμα Ιατρικής Πανεπιστημίου	
España	1. Título de Licenciado en Medicina 2. Título de Licenciado en Medicina y Cirugía	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte/El Rector de una Universidad	
France	Diplôme d'Etat de docteur en médecine	Universités	
Ireland	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience
Italia	Diploma di laurea in medicina e chirurgia	Università	Diploma di abilitazione all'esercizio della medicina e chirurgia
Luxembourg	Diplôme d'Etat de docteur en médecine, chirurgie et accouchements	jury d'examen d'Etat	Certificat de stage
Nederland	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd artsexamen	Faculteit Geneeskunde	
Österreich	1. Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades Doktor der gesamten Heilkunde (bzw. Doctor medicinae universae, Dr.med.univ.) 2. Diplom über die spezifische Ausbildung zum Arzt für Allgemeinmedizin bzw. Facharzt Diplom	1. Medizinische Fakultät einer Universität 2. Österreichische Ärztekammer	
Portugal	Carta de Curso de licenciatura em medicina	Universidades	Diploma comprovativo da conclusão do internato geral emitido pelo Ministério da Saúde

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Suomi/Finland	Laaketieteen lisensiaatin tutkinto / medicine licentiatexamen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Kuopion yliopisto 3. Oulun yliopisto 4. Tampereen yliopisto 5. Turun yliopisto 	Todistus lääkärin perusterveydenhuollon lisäkoulutuksesta / examensbevis om tilläggsutbildning för läkare inom primärvården
Sverige	Läkarexamen	Universitet	Bevis om praktisk utbildning som utfärdas av Socialstyrelsen
United Kingdom	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience

ANNEX G

(Nou annex II.A del Reial decret 1691/1989, de 29 de desembre)

Diplomes, certificats i altres títols de medicina especialitzada

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol	Certificat que s'adjunta al títol
Belgique/ België/Belgien	Bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist/Titre professionnel particulier de médecin spécialiste	Minister bevoegd voor Volksgezondheid/Ministre de la Santé publique	
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som speciallæge	Sundhedsstyrelsen	
Deutschland	Fachärztliche Anerkennung	Landesärztekammer	
Ελλάς	Τίτλος Ιατρικής Ειδικότητας	1) Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση 2) Νομαρχία	
España	Título de Médico Especialista	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	
France	1. Certificat d'études spéciales de médecine 2. Attestation de médecin spécialiste qualifié 3. Certificat d'études spéciales de médecine 4. Diplôme d'études spécialisées ou spécialisation complémentaire qualifiante de médecine	1. 3. 4. Universités 2. Conseil de l'Ordre des médecins	
Ireland	Certificate of Specialist doctor	Competent authority	
Italia	Diploma di medico specialista	Università	
Luxembourg	Certificat de médecin spécialiste	Ministre de la Santé publique	
Nederland	Bewijs van inschrijving in een Specialistenregister	1. Medisch Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst 2. Sociaal-Geneskundigen Registratie Commissie van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst 3. Huisarts en Verpleeghuisarts Registratie Commissie (HVRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst	
Osterreich	Fachärztdiplom	Osterreichische Ärztekammer	
Portugal	1. Grau de assistente e/ou 2. Título de especialista	1. Ministério da Saúde 2. Ordem dos Médicos	
Suomi/Finland	Erikoislaäkarin tutkinto / speciallakarexamen	1. Helsingin yliopisto / Helsingfors universitet 2. Kuopion yliopisto 3. Oulun yliopisto 4. Tampereen yliopisto 5. Turun yliopisto	
Sverige	Bevis om specialkompetens som läkare, utfärdat av Socialstyrelsen	Socialstyrelsen	
United Kingdom	Certificate of Completion of specialist training	Competent authority	

ANNEX H

(Nou annex II.B del Reial decret 1691/1989, de 29 de desembre)

Diplomes de cursos de formació en medicina especialitzada

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Anestesiologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien	Anesthésie-réanimation/Anesthesie reanimatie	
Danmark	Anæstesiologi	
Deutschland	Anästhesiologie	
Ελλάς	Ανασθησιολογία	
España	Anestesiología y reanimación	
France	Anesthésiologie-Réanimation chirurgicale	
Ireland	Anaesthesia	
Italia	Anestesia e rianimazione	
Luxembourg	Anesthésie-réanimation	
Nederland	Anesthesiologie	
Osterreich	Anästhesiologie und Intensivmedizin	
Portugal	Anestesiologia	
Suomi/Finland	Anestesiologia ja tehohoito / anesthesiologi och intensivvård	
Sverige	Anestesi och intensivvård	
United Kingdom	Anaesthetics	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia general		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie/heelkunde	
Danmark	Kirurgi eller kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Chirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική	
España	Cirugía general y del aparato digestivo	
France	Chirurgie générale	
Ireland	General surgery	
Italia	Chirurgia generale	
Luxembourg	Chirurgie générale	
Nederland	Heelkunde	
Osterreich	Chirurgie	
Portugal	Cirurgia geral	
Suomi/Finland	Yleiskirurgia / allmän kirurgi	
Sverige	Kirurgi	
United Kingdom	General surgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Neurocirurgia		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Neurochirurgie	
Danmark	Neurokirurgi eller kirurgiske nervesygdomme	
Deutschland	Neurochirurgie	
Ελλάς	Νευροχειρουργική	
España	Neurocirugía	
France	Neurochirurgie	
Ireland	Neurological surgery	
Italia	Neurochirurgia	
Luxembourg	Neurochirurgie	
Nederland	Neurochirurgie	
Österreich	Neurochirurgie	
Portugal	Neurocirurgia	
Suomi/Finland	Neurokirurgia / Neurokirurgi	
Sverige	Neurokirurgi	
United Kingdom	Neurosurgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Obstetrícia i ginecologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Gynécologie-obstétrique/gynaecologie — verloskunde	
Danmark	Gynækologi og obstetrik eller kvindesygdomme og fødselshjælp	
Deutschland	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Ελλάς	Μαιευτική-Γυναικολογία	
España	Obstetricia y ginecología	
France	Gynécologie-obstétrique	
Ireland	Obstetrics and gynaecology	
Italia	Ginecologia e ostetricia	
Luxembourg	Gynécologie-obstétrique	
Nederland	Verloskunde en gynaecologie	
Osterreich	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Portugal	Ginecologia e obstetrícia	
Suomi/Finland	Naistentaudit ja synnytykset / kvinnosjukdomar och förlossningar	
Sverige	Obstetrik och gynekologi	
United Kingdom	Obstetrics and gynaecology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Medicina interna		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Médecine interne/inwendige geneeskunde	
Danmark	Intern medicin	
Deutschland	Innere Medizin	
Ελλάς	Παθολογία	
España	Medicina interna	
France	Médecine interne	
Ireland	General medicine	
Italia	Medicina interna	
Luxembourg	Médecine interne	
Nederland	Inwendige geneeskunde	
Osterreich	Innere Medizin	
Portugal	Medicina interna	
Suomi/Finland	Sisätaudit / inre medicin	
Sverige	Internmedicin	
United Kingdom	General (internal) medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Oftalmologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien	Ophthalmologie/oftalmologie	
Danmark	Oftalmologi eller øjensygdomme	
Deutschland	Augenheilkunde	
Ελλάς	Οφθαλμολογία	
España	Oftalmología	
France	Ophthalmologie	
Ireland	Ophthalmology	
Italia	Oftalmologia	
Luxembourg	Ophthalmologie	
Nederland	Oogheelkunde	
Osterreich	Augenheilkunde und Optometrie	
Portugal	Oftalmologia	
Suomi/Finland	Silmätaudit / ögonsjukdomar	
Sverige	Ögonsjukdomar (oftalmologi)	
United Kingdom	Ophthalmology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Otorrinolaringologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien	Oto-rhino-laryngologie/ otorhinolaryngologic	
Danmark	Oto-rhino-laryngologi eller øre-næse-halssygdomme	
Deutschland	Hals-Nase-Ohrenheilkunde	
Ελλάς	Ωτορινολαρυγγολογία	
España	Otorrinolaringología	
France	Oto-rhino-laryngologic	
Ireland	Otolaryngology	
Italia	Otorinolaringoiatria	
Luxembourg	Oto-rhino-laryngologie	
Nederland	keel-, neus- en oorheelkunde	
Österreich	Hals-, Nase- und Ohrenkrankheiten	
Portugal	Otorrinolaringologia	
Suomi/Finland	Korva-, nenä- ja kurkkutaudit / öron-, näs- och halssjukdomar	
Sverige	Öron-, näs- och halssjukdomar (oto-rhino-laryngologi)	
United Kingdom	Otolaryngology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Pediatría		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Pédiatrie/pediatric	
Danmark	Pædiatri eller sygdomme hos børn	
Deutschland	Kinderheilkunde	
Ελλάς	Παιδιατρική	
España	Pediatría y sus áreas específicas	
France	Pédiatrie	
Ireland	Paediatrics	
Italia	Pediatria	
Luxembourg	Pédiatrie	
Nederland	Kindergeneeskunde	
Österreich	Kinder- und Jugendheilkunde	
Portugal	Pediatria	
Suomi/Finland	Lastentaudit / barnsjukdomar	
Sverige	Barn- och ungdomsmedicin	
United Kingdom	Paediatrics	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Neumologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Pneumologie	
Danmark	Medicinske lungesygdomme	
Deutschland	Pneumologie	
Ελλάς	Φυματιολογία- Πνευμονολογία	
España	Neumología	
France	Pneumologie	
Ireland	Respiratory medicine	
Italia	Malattie dell'apparato respiratorio	
Luxembourg	Pneumologie	
Nederland	Longziekten en tuberculose	
Österreich	Lungenkrankheiten	
Portugal	Pneumologia	
Suomi/Finland	Keuhkosairaudet ja allergologia / lungsjukdomar och allergologi	
Sverige	Lungsjukdomar (pneumologi)	
United Kingdom	Respiratory medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Urologia		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Urologie	
Danmark	Urologi eller urinvejenes kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Urologie	
Ελλάς	Ουρολογία	
españa	Urología	
France	Urologie	
Ireland	Urology	
Italia	Urologia	
Luxembourg	Urologie	
Nederland	Urologie	
Österreich	Urologie	
Portugal	Urologia	
Suomi/Finland	Urologia / urologi	
Sverige	Urologi	
United Kingdom	Urology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Ortopèdia		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie orthopédique/Orthopedische heekkunde	
Danmark	Ortopædisk kirurgi	
Deutschland	Orthopädie	
Ελλάς	Ορθοπαιδική	
España	Cirugia ortopédica y traumatología	
France	Chirurgie orthopédique et traumatologie	
Ireland	Orthopaedic surgery	
Italia	Ortopèdia e traumatologia	
Luxembourg	Orthopédie	
Nederland	Orthopedie	
Österreich	Orthopädie und Orthopädische Chirurgie	
Portugal	Ortopedia	
Suomi/Finland	Ortopedia ja traumatologia / ortopedi och traumatologi	
Sverige	Ortopedi	
United Kingdom	Trauma and orthopaedic surgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Anatomia patològica		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Anatomie pathologique / pathologische anatomie	
Danmark	Patologisk anatomi eller vævs- og celleundersøgelser	
Deutschland	Pathologie	
Ελλάς	Παθολογική Ανατομική	
España	Anatomía patológica	
France	Anatomie et cytologie pathologiques	
Ireland	Morbid anatomy and histopathology	
Italia	Anatomia patologica	
Luxembourg	Anatomie pathologique	
Nederland	Pathologie	
Österreich	Pathologie	
Portugal	Anatomia patológica	
Suomi/Finland	Patologia / patologi	
Sverige	Klinisk patologi	
United Kingdom	Histopathology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Neurologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Neurologie	
Danmark	Neuromedicin eller medicinske nervesygdomme	
Deutschland	Neurologie	
Ελλάδα	Νευρολογία	
España	Neurología	
France	Neurologie	
Ireland	Neurology	
Italia	Neurologia	
Luxembourg	Neurologie	
Nederland	Neurologie	
Österreich	Neurologie	
Portugal	Neurologia	
Suomi/Finland	Neurologia / neurologi	
Sverige	Neurologi	
United Kingdom	Neurology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Psiquiatria		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Psychiatrie	
Danmark	Psykiatri	
Deutschland	Psychiatrie und Psychotherapie	
Ελλάδα	Ψυχιατρική	
España	Psiquiatría	
France	Psychiatrie	
Ireland	Psychiatry	
Italia	Psichiatria	
Luxembourg	Psychiatrie	
Nederland	Psychiatrie	
Österreich	Psychiatrie	
Portugal	Psiquiatria	
Suomi/Finland	Psykiatria / psykiatri	
Sverige	Psykiatri	
United Kingdom	General psychiatry	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Radiodiagnosi		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Radiodiagnostic/röntgendiagnose	
Danmark	Diagnostik radiologi eller røntgenundersøgelse	
Deutschland	Diagnostische Radiologie	
Ελλάς	Ακτινοδιαγνωστική	
España	Radiodiagnóstico	
France	Radiodiagnostic et imagerie médicale	
Ireland	Diagnostic radiology	
Italia	Radiodiagnostica	
Luxembourg	Radiodiagnostic	
Nederland	Radiologie	
Österreich	Medizinische Radiologie-Diagnostik	
Portugal	Radiodiagnóstico	
Suomi/Finland	Radiologia / radiologi	
Sverige	Medicinsk radiologi	
United Kingdom	Clinical radiology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Radioteràpia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Radiothérapie-oncologie/radiothérapie-oncologie	
Danmark	Onkologi	
Deutschland	Strahlentherapie	
Ελλάς	Ακτινοθεραπευτική — Ογκολογία	
España	Oncología radioterápica	
France	Oncologie radiothérapique	
Ireland	Radiotherapy	
Italia	Radioterapia	
Luxembourg	Radiothérapie	
Nederland	Radiotherapie	
Österreich	Strahlentherapie / Radioonkologie	
Portugal	Radioterapia	
Suomi/Finland	Syöpätaudit / cancersjukdomar	
Sverige	Tumörsjukdomar (allmän onkologi)	
United Kingdom	Clinical oncology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Anàlisis clíniques		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Biologie clinique/klinische biologie	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España	Análisis clínicos	
France	Biologie médicale	
Ireland		
Italia	Patologia clinica	
Luxembourg	Biologie clinique	
Nederland		
Österreich	Medizinische Biologie	
Portugal	Patologia clínica	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Hematologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España		
France	Hématologie	
Ireland		
Italia		
Luxembourg	Hématologie biologique	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Hematologia clínica	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Microbiologia i parasitologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk mikrobiologi	
Deutschland	Mikrobiologie und Infektionsepidemiologie	
Ελλάς	1. Ιατρική Βιοπαθολογία 2. Μικροβιολογία	
España	Microbiología y parasitología	
France		
Ireland	Microbiology	
Italia	Microbiologia e virologia	
Luxembourg	Microbiologie	
Nederland	Medische microbiologie	
Österreich	Hygiene und Mikrobiologie	
Portugal		
Suomi/Finland	Kliininen mikrobiologia / klinisk mikrobiologi	
Sverige	Klinisk bakteriologi	
United Kingdom	Medical microbiology and virology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Bioquímica clínica		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk biokemi	
Deutschland		
Ελλάς		
España	Bioquímica clínica	
France		
Ireland	Chemical pathology	
Italia	Biochimica clinica	
Luxembourg	Chimie biologique	
Nederland	Klinische chemie	
Österreich	Medizinische und chemische Labordiagnostik	
Portugal		
Suomi/Finland	Kliininen kemia / klinisk kemi	
Sverige	Klinisk kemi	
United Kingdom	Chemical pathology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Immunologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk immunologi	
Deutschland		
Ελλάδα		
España	Immunología	
France		
Ireland	Clinical immunology	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich	Immunologic	
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	Klinisk immunologi	
United Kingdom	Immunology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia plàstica		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique/plastische, reconstructieve en esthetische heekunde	
Danmark	Plastikkirurgi	
Deutschland	Plastische Chirurgie	
Ελλάδα	Πλαστική Χειρουργική	
España	Cirurgia plástica, estética y reparadora	
France	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique	
Ireland	Plastic surgery	
Italia	Chirurgia plastica e ricostruttiva	
Luxembourg	Chirurgie plastique	
Nederland	Plastische chirurgie	
Österreich	Plastische Chirurgie	
Portugal	Cirurgia plástica e reconstrutiva	
Suomi/Finland	Plastiikkirurgia / plastikkirurgi	
Sverige	Plastikkirurgi	
United Kingdom	Plastic surgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia toràcica		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie thoracique / heelkunde op de thorax	
Danmark	Thoraxkirurgi eller brysthulens kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Herzchirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική Θώρακος	
España	Cirurgía torácica	
France	Chirurgie thoracique et cardiovasculaire	
Ireland	Thoracic surgery	
Italia	Chirurgia toracica	
Luxembourg	Chirurgie thoracique	
Nederland	Cardio-thoracale chirurgie	
Osterreich		
Portugal	Cirurgia cardiotorácica	
Suomi/Finland	Sydän- ja rintaelinkirurgia / hjärt- och thoraxkirurgi	
Sverige	Thoraxkirurgi	
United Kingdom	Cardo-thoracic surgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia pediàtrica		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland	Kinderchirurgie	
Ελλάς	Χειρουργική Παιδών	
España	Cirurgía pediátrica	
France	Chirurgie infantile	
Ireland	Paediatric surgery	
Italia	Chirurgia pediatrica	
Luxembourg	Chirurgie pédiatrique	
Nederland		
Osterreich	Kinderchirurgie	
Portugal	Cirurgia pediátrica	
Suomi/Finland	Lastenkirurgia / barnkirurgi	
Sverige	Barn- och ungdomskirurgi	
United Kingdom	Paediatric surgery	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Angiologia i cirurgia vascular		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie des vaisseaux/bloedvatenheelkunde	
Danmark	Karkirurgi eller kirurgiske blodkarsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αγγειοχειρουργική	
España	Angiología y cirugía vascular	
France	Chirurgie vasculaire	
Ireland		
Italia	Chirurgia vascolare	
Luxembourg	Chirurgie vasculaire	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Cirurgia vascular	
Suomi/Finland	Verisuonikirurgia / kärlkirurgi	
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cardiologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Cardiologie	
Danmark	Kardiologi	
Deutschland		
Ελλάς	Καρδιολογία	
España	Cardiología	
France	Pathologie cardio-vasculaire	
Ireland	Cardiology	
Italia	Cardiologia	
Luxembourg	Cardiologie et angiologie	
Nederland	Cardiologie	
Österreich		
Portugal	Cardiologia	
Suomi/Finland	Kardiologia / kardiologi	
Sverige	Kardiologi	
United Kingdom	Cardiology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Aparell digestiu		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Gastro-entérologie/gastroenterologie	
Danmark	Medicinsk gastroenterologi eller medicinske mave-tarm-sygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Γαστρεντερολογία	
España	Aparato digestivo	
France	Gastro-entérologie et hépatologie	
Ireland	Gastro-enterology	
Italia	Gastroenterologia	
Luxembourg	Gastro-entérologie	
Nederland	Gastro-enterologie	
Österreich		
Portugal	Gastrenterologia	
Suomi/Finland	Gastroenterologia / gastroenterologi	
Sverige	Medicinsk gastroenterologi och hepatologi	
United Kingdom	Gastro-enterology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Reumatologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Rhumatologie/reumatologie	
Danmark	Reumatologi	
Deutschland		
Ελλάς	Ρευματολογία	
España	Reumatología	
France	Rhumatologie	
Ireland	Rheumatology	
Italia	Reumatologia	
Luxembourg	Rhumatologie	
Nederland	Reumatologie	
Österreich		
Portugal	Reumatologia	
Suomi/Finland	Reumatologia / reumatologi	
Sverige	Reumatologi	
United Kingdom	Rheumatology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Hematologia i hemoteràpia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Hæmatologi eller blødsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αιματολογία	
España	Hematología y hemoterapia	
France		
Ireland	Haematology	
Italia	Ematologia	
Luxembourg	Hématologie	
Nederland		
Osterreich		
Portugal	Imuno-hemoterapia	
Suomi/Finland	Kliininen hematologia / Klinisk hematologi	
Sverige	Hematologi	
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Endocrinologia i nutrició		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Medicinsk endokrinologi eller medicinske hormonsygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Ενδοκρινολογία	
España	Endocrinología y nutrición	
France	Endocrinologie, maladies métaboliques	
Ireland	Endocrinology and diabetes mellitus	
Italia	Endocrinologia e malattie del ricambio	
Luxembourg	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	
Nederland		
Osterreich		
Portugal	Endocrinologia	
Suomi/Finland	Endokrinologia / endokrinologi	
Sverige	Endokrina sjukdomar	
United Kingdom	Endocrinology and diabetes mellitus	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Rehabilitació		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien	Médecine physique et réadaptation/fysische geneeskunde en revalidatie	
Danmark		
Deutschland	Physikalische und Rehabilitative Medizin	
Ελλάδα	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση	
España	Medicina física y rehabilitación	
France	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Ireland		
Italia	Medicina fisica e riabilitazione	
Luxembourg	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Nederland	Revalidatiegeneeskunde	
Österreich	Physikalische Medizin	
Portugal	Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação	
Suomi/Finland	Fysiatria / fysiatri	
Sverige	Rehabiliteringsmedicin	
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Estomatologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	Estomatología	
France	Stomatologie	
Ireland		
Italia	Odontostomatologia	
Luxembourg	Stomatologie	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Estomatologia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Neuropsiquiatria		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Neuropsychiatrie	
Danmark		
Deutschland	Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie)	
Ελλάς	Νευρολογία — Ψυχιατρική	
España		
France	Neuropsychiatrie	
Ireland		
Italia	Neuropsichiatria	
Luxembourg	Neuropsychiatrie	
Nederland	Zenuw- en zielsziekten	
Österreich	Neurologie und Psychiatrie	
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Dermatologia medicoquirúrgica i venereologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien	Dermato-vénérologie/dermato-venerologie	
Danmark	Dermato-venerologi eller hud- og kønssygdomme	
Deutschland	Haut- und Geschlechtskrankheiten	
Ελλάς	Δερματολογία — Αφροδισιολογία	
España	Dermatología médico-quirúrgica y venereología	
France	Dermatologie et vénéréologie	
Ireland		
Italia	Dermatologia e venerologia	
Luxembourg	Dermato-vénérologie	
Nederland	Dermatologie en venerologie	
Österreich	Haut- und Geschlechtskrankheiten	
Portugal	Dermatovenereologia	
Suomi/Finland	Ihotaudit ja allergologia / hudsjukdomar och allergologi	
Sverige	Hud- och könssjukdomar	
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Dermatologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Dermatology	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Dermatology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Venereologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Venereology	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Genito-urinary medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Radiologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland	Radiologie	
Ελλάς	Ακτινολογία-Ραδιολογία	
España		
France	Electro-radiologie	
Ireland		
Italia	Radiologia	
Luxembourg	Électroradiologie	
Nederland	Radiologie	
Österreich	Radiologie	
Portugal	Radiologia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Medicina tropical		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Tropical medicine	
Italia	Medicina tropicale	
Luxembourg		
Nederland		
Österreich	Spezifische Prophylaxe und Tropenhygiene	
Portugal	Medicina tropical	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Tropical medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Psiquiatria infantil		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Børne- og ungdomspsykiatri	
Deutschland	Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie	
Ελλάς	Παιδοψυχιατρική	
España		
France	Pédo-psychiatrie	
Ireland	Child and adolescent psychiatry	
Italia	Neuropsichiatria infantile	
Luxembourg	Psychiatrie infantile	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Pedopsiquiatria	
Suomi/Finland	Lastenpsykiatria / barnpsykiatri	
Sverige	Barn- och ungdomspsykiatri	
United Kingdom	Child and adolescent psychiatry	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Geriatrics		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Geriatrici eller alderdommens sygdomme	
Deutschland		
Ελλάς		
España	Geriatrics	
France		
Ireland	Geriatrics	
Italia	Geriatrics	
Luxembourg		
Nederland	Klinische geriatrie	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	Geriatrics / geriatri	
Sverige	Geriatrics	
United Kingdom	Geriatrics	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Nefrologia		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Nefrologi eller medicinske nyresygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Νεφρολογία	
España	Nefrología	
France	Néphrologie	
Ireland	Nephrology	
Italia	Nefrologia	
Luxembourg	Néphrologie	
Nederland		
Österreich		
Portugal	Nefrologia	
Suomi/Finland	Nefrologia / nefrologi	
Sverige	Medicinska njursjukdomar (nefrologi)	
United Kingdom	Renal medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Malalties contagioses		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Infektionsmedicin	
Deutschland		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Communicable diseases	
Italia	Malattie infettive	
Luxembourg		
Nederland		
Osterreich		
Portugal		
Suomi/Finland	Infektiosairaudet / infektionssjukdomar	
Sverige	Infektionssjukdomar	
United Kingdom	Infectious diseases	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Medicina preventiva i salut pública		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Samfundsmedicin	
Deutschland	Öffentliches Gesundheitswesen	
Ελλάς	Κοινωνική Ιατρική	
España	Medicina preventiva y salud pública	
France	Santé publique et médecine sociale	
Ireland	Community medicine	
Italia	Igiene e medicina sociale	
Luxembourg	Santé publique	
Nederland	Maatschappij en gezondheid	
Österreich	Sozialmedizin	
Portugal		
Suomi/Finland	Terveystieteiden tutkimus / hälsovård	
Sverige	Socialmedicin	
United Kingdom	Public health medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Farmacologia clínica		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk farmakologi	
Deutschland	Pharmakologie und Toxikologie	
Ελλάς		
España	Farmacología clínica	
France		
Ireland	Clinical pharmacology and therapeutics	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich	Pharmakologie und Toxikologie	
Portugal		
Suomi/Finland	Kliininen farmakologia ja lääkehoito / klinisk farmakologi och läkemedelsbehandling	
Sverige	Klinisk farmakologi	
United Kingdom	Clinical pharmacology and therapeutics	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Medicina del treball		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Médecine du travail/arbeidsgeneeskunde	
Danmark	Arbejdsmedicin	
Deutschland	Arbeitsmedizin	
Ελλάς	Ιατρική της Εργασίας	
España	Medicina del trabajo	
France	Médecine du travail	
Ireland	Occupational medicine	
Italia	Medicina del lavoro	
Luxembourg	Médecine du travail	
Nederland	Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskunde	
	Arbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde	
Osterreich	Arbeits- und Betriebsmedizin	
Portugal	Medicina do trabalho	
Suomi/Finland	Työterveyshuolto / företagshälsövård	
Sverige	Yrkes- och miljömedicin	
United Kingdom	Occupational medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Al·lergologia		
Durada mínima de la formació: 3 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme	
Deutschland		
Ελλάς	Αλλεργιολογία	
España	Alergología	
France		
Ireland		
Italia	Allergologia ed immunologia clinica	
Luxembourg		
Nederland	Allergologie en inwendige geneeskunde	
Österreich		
Portugal	Imuno-alergologia	
Suomi/Finland		
Sverige	Allergisjukdomar	
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia de l'aparell digestiu		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie abdominale / heekunde op het abdomen	
Danmark	Kirurgisk gastroenterologi eller kirurgiske mave-tarmsygdomme	
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	Chirurgie viscérale et digestive	
Ireland		
Italia	Chirurgia dell'apparato digestivo	
Luxembourg	Chirurgie gastro-entérologique	
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	Gastroenterologinen kirurgia / gastroenterologisk kirurgi	
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Medicina nuclear		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Médecine nucléaire/nucleaire geneeskunde	
Danmark	Klinisk fysiologi og nuklearmedicin	
Deutschland	Nuklearmedizin	
Ελλάδα	Πυρηνική Ιατρική	
España	Medicina nuclear	
France	Médecine nucléaire	
Ireland		
Italia	Medicina nucleare	
Luxembourg	Médecine nucléaire	
Nederland	Nucleaire geneeskunde	
Österreich	Nuklearmedizin	
Portugal	Medicina nuclear	
Suomi/Finland	Klininen fysiologia ja isotooppiäätiede / klinisk fysiologi och nukleärmedicin	
Sverige		
United Kingdom	Nuclear medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Traumatologia		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
Espanya		
France		
Ireland	Accident and emergency medicine	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Accident and emergency medicine	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Neurofisiologia clínica		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark	Klinisk neurofysiologi	
Deutschland		
Ελλάς		
Espanya	Neurofisiología clínica	
France		
Ireland	Neurophysiology	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	Klininen neurofysiologia / klinisk neurofysiologi	
Sverige	Klinisk neurofysiologi	
United Kingdom	Clinical neurophysiology	

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia oral i maxil·lofacial (formació mèdica bàsica)		
Durada mínima de la formació: 5 anys		
Belgique/België/Belgien		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάς		
España	Cirurgia oral y maxilofacial	
France	Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie	
Ireland		
Italia	Chirurgia maxillo-facciale	
Luxembourg	Chirurgie maxillo-faciale	
Nederland		
Österreich	Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie	
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

País	Denominació del títol	Organisme que expedeix el títol
Cirurgia dental, oral i maxil·lofacial (formació mèdica bàsica i odontològica)		
Durada mínima de la formació: 4 anys		
Belgique/België/Belgien	Stomatologie et chirurgie orale et maxillo-faciale/stomatologie en mond-, kaak- en aangezichts chirurgie	
Danmark		
Deutschland	Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie	
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Oral and maxillo-facial surgery	
Italia		
Luxembourg	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale	
Nederland		
Osterreich		
Portugal		
Suomi/Finland	Suu- ja leukakirurgia / oral och maxillofacial kirurgi	
Sverige		
United Kingdom	Oral and maxillo-facial surgery*	